

SZÉKELYFÖLD

Politikai, közgazdasági, társadalmi és szépirodalmi hirlap.
A kézdívásárhely városi és vidéki vadász-egyesület hivatalos közlönye.

Megjelenik hetenkint kétszer: csütörtökön és vasárnap.
Előfizetési árak: Egész évre 5 frt, félévre 2 frt 50 kr, negyedévre 1 frt 25 kr. — Egyes szám ára 5 kr. Községek, tanítók, iparosok, és egyesületek, melyeknek tagjai egyenként előfizetnek, 4 frtért kapják a lapot.

Felolós szerkesztő: Dobay János.
Kiadó-tulajdonos: Ifj. Jancsó Mózes.

A lap szellemi részét illető közlemények, szerkesztőséghez (Dobay János Kézdi-Vásárhelytől) intézendők.
Kiadó hivatal: K-Vásárhelytől az ifj. Jancsó Mózes könyvnyomdájában, hová hirdetmények s előfizetési pénzek küldendők.

Haladásunk.

1895. augusztus hó 6.

(B) Magyarország, ez a szabadságszerető kis állam bámulattal tekinthet Herosi multjára, amelyben a harezi babér, a hadi dicsőség Gigásait látja irtózatot küzdelemben állni az édes anyaföldért, küzdeni a művelt Európa biztonságáért, a nyugatra törő barbár soldsuk hatalom árja ellenében.

Eme fényes történelmi emlékek mindenestre egy-egy lerakott alapköve a magyar nemzeti lét halhatatlanságának.

De nem csak a mult századok fényes alakjai azok, kik rendkívüli tetteikkel örökre beirták a történelem lapjaiba, hogy a Pannonia földén hatalmas nemzet bír uralkodási joggal Európa népei között. A legutóbb lefolyt évtizedek megmutatták, hogy itt Mars harsonáin kívül a klasszikus civilizáció is termékeny talajra talált.

Mi, a villany, a gőz korszakának gyermekei, mindent csak természetesnek találunk és csodálkozunk azon — a mi még nincs. Ám beszéljenek azok a roskatag aggok, akik még félszázaddal ezelőtt „Wéber Simon és Fiának betűivel Po'sonyban“ nyomtatott könyvből olvasták a „tudományoknak velejét“. Azok el fogják mondani, mily óriási haladást tett Magyarország félszázad alatt.

Oly óriási haladást, amelyhez Európa elsőrendű művelt államainak aránylag hosszú sora kellett; évszázadok lassu elhaladása, a melyben küzdött a törekvés

merev előítéletekkel; küzdött az ujtás szelleme hagyományaihoz ragaszkodó népfajok fanatikus rajongásával szemben; küzdött a néposztályok milliója, elfoglalt birtokait, hatalmát, zsarnoki uralmát féltő makacs oligarchák vasönkényével szemben; küzdött a felvilágosultság népe, tulhajtott vallási tanok rajongó tétételeivel szemben, míg mindazok leküzdésével nagy államférfiak, lánglelkű költők, fáradhatatlan buvárkodó tudósok segítségével, iszonyu harezok között, mai tökéletes állapotába jutott.

Évszázadról-évszázadra, tételről-tétellel hódított magának teret a mai kor műveltsége a nyugat népei között. Nekünk ily tételenként átmenő korszakaink nem voltak. Egyedüli célunk volt és kellett, hogy legyen a harezi babér, a védelem, a hősiesség.

Keletről jöttünk, történelmünk nem más, mint folytonos elkeseredett harezok hosszú sora. Európa védbástyája és Árpád földének védelmezői voltunk, onnan keletről magunkkal hoztuk a keleti népek jellegét, a mystikus rajongást a régi szokások, hagyományok iránt. Voltunk kilencz és fél századon át harezoló jobbagyok és vagyunk néhány évtizede — polgárok. Előnk és uralkodunk a jövőbe vetett bizalommal, a multa utalt nemzeti önbüszkeséggel. A mi kívánni valóink vannak, azok teljesülve lesznek. Minket már meg nem ölhet nemzetek beolvasztási kísérlete; mi már el nem pusztulunk nemzeti meglazult erkölcsök következtén. Számunkra már biztosítva van a kétezer kilenczszázadik esztendő is. A

példák mind arra mutatnak, hogy men-nél jobban kimeritik nemzetünket, életre-kelése annál hatalmasabb.

Mohács mezeje, a Sajó partja, az Ig-gellók uralma, a török nyomás, egész a Bach korszakig, mind egy-egy megszi-lárdítását vont maga után a nemzeti létnek.

Nem féltjük hazánkat a jelentől sem. Hadd guruljon le ez a korszak, ez lesz a legjobb erkölcsi rugó arra, hogy jövőben egykor mi is elmondhatjuk: „Mi csak az Istentől félünk!“

Gelsei Bíró Zoltán.

Aratáskor.

Írta: Fülel Szántó Lajos.

Arany kalászos téreken suhog a sarló, peng a fényes kasza.

Aratnak.

Az aggodalmat megnyugvás, a reményt való váltja fel az érett kalászosokkal. Shabár a remény, a „földiekkel játszó égi tünemény“, csak ritkán elégíti ki az elkényeztetett vágyakat, a fáradtságnak, a tiszt munkának mindenkor megvan és édes a gyümölcse.

Az aratás a munka ünnepe. A gyümölcs-szedés nem jár hangulat nélkül. Bizonyos ünnepies érzést fakaszt a szívekben. A gazdák megilletődött arcáról leolvashatni: Áldott legyen az Isten, ki velünk volt a nehéz munkában!

*

Suhog a sarló, peng a fényes kasza. Vidám arató leányok — kik már „nem gyengék a sarlóra“ — mókáznak, nótáznak:

Csengjen, pengjen a sarló
Léptünkön jár a sarló.
Itt jártasd a szemedet,
Ne vágd meg a kezedet.

TÁRCZA.

Antirheumatico.

— Karczolat. —

Írta: Hevessi Ferencz.

Különös egy koncezt volt az, amelynek tanu-j voltam.

A mama jajgatott, a nyolcz éves gyerek sivitott, mint egy éhes kis malacz, a szolgáló pedig minduntalan a fejéhez kapott és közbe-közbe bö-gött, mint egy elkeseredett nőmbertől csak kitelik.

Nem tudtam, mire vélni a dolgot.

Az asszonyka férjét a napokban nevezték ki a miniszteriumhoz fogalmazóvá, amely örvendetes esemény következtében a kis Gyuri egy egész ha-lom játékot kapott a mamától, a kaczkiás Zsuzsi pedig ép az előtte való héten jutott egy derék huszárkáplár kedveshez.

Mi okuk lehetett tehát a jajgatásra?

Azt is megtudtam egy félórai konceztelés után.

Az asszonykát a rheuma bántotta s ez a baj okozta azt, hogy olyan keserves panaszhango-kat hallatott.

A fiu keservét pedig sem a játék elpusztítása,

sem pedig az iskolában kapott szekunda okozta, hanem az a körülmény, hogy a sok szaladgálástól influenzába esett és a sok tüszszögéstől hatalmasan megfájult az oldala.

Legjobban sajnáltam a szegény Zsuzsit, akit igazán nagy veszedelem fenyegetett. A vitéz hadfi ugyanis, elég kegyetlenül, azt üzenté neki, hogy vagy nagyobb porciót peesenéket tegyen félre a részére, vagy hízott fordít neki és úgy ott hagyja, mint boldog emlékü szent Pál — a román test-vérekét.

Ez az intelem pedig annyira megijesztette a mosogató dézsa gyöngeszívű tündérét, hogy azóta folyton áztatott gyufáról és vitriol drámáról fantá-ziált. A sok sirástól pedig olyan hatalmas fejjör-esőt kapott, hogy akármelyik mágna asszony megirigylhetne volna tőle.

A mama jajgatása, a gyermek sivitása, a cse-léd böge közből hirtelen eszembe jutott egy cso-daszor, amely már sok bajnak vette elejét.

Meg is mondtam nekik.

— Ne busuljanak. Mindjárt nem lesz sem-mi bajuk.

Egy főnyeremény hírét sem fogadhatták volna nagyobb örömmel, mint ezt a kijelentésemet.

— Hogyan? — kérdezték egyszerre mind a hárman. — Ön tudna talán olyan gyógyszert aján-lani, amely elejét venné a bajnak?

— Tudok, — feleltem a szent meggyőződés hangján.

— Mi az, mi az? — faggattak türelmetlenül a házi zenekar tagjai.

— Nem más, mint a dr. Schöffer-féle „An-tirheumatico“ (köszvényyszer), amelyet arheu-mában, fejfőresben és influenzában szenvedő em-beriség már évek óta a legjobb sikerrel használ.

— Aztán nincs valami svindli a dologban?

— Nincs. Legjobban mutatják ezt a százakra menő hálanyilatkozatok, a melyeket a feltaláló na-ponkint kapni szokott. S hogy csak néhányat em-litsek fel, hálanyilatkozatot küldtek a többek közt: Leó pápa, Bismarck herceg, Bende nyitrai püs-pök, Baross Gáborné s még igen sok ismert sze-mélyiség.

— S hol kapható ez a bámulatos csodaszer?

— Török József budapesti gyógyszerházában üvegenként a postai csomagolással 1 frt 20 kr-ával Mindjárt meg is hozatták.

Minthogy pedig ez a szer tényleg igen hat-hatósan bizonyult, ajánlom a szenvedő emberiség figyelmébe, mint olyat, amelynek egy házban sem volna szabad hiányoznia.



A munkának mindig megvan a maga derűje. Innen van az is, hogy a nép munkájának nyomán dal fakad; hogy a nép verset költ, mesét sző, kaczag, anekdotázik... Így láttam én ezt a patriarkális rendszerben, melyben a nép él. Ő van legközelebb a természethez, az igazsághoz.

Benne és általa látjuk a nagy igazságot: munkára születünk.

Ez az élet nagy filozófiája.

A restség mindenkor szolgáshoz vezetett, a szorgalom függetlenséget teremt. Inkább meggörnyedni a munka terhe alatt, mint a kegyelem kenyér járma alatt nyögni.

A munkátlanyságot az élet, a természet büntetni szokta. Hol elfogyott a kenyér, ott könnyen fogy a becsület is.

A munkának száraz kenyeré is édes falatot nyújt. Míg a lusta a fény, pompa, gazdagság között unatkozik.

A boldogság titkát ebben az igazságban kell keresnünk.

*

Suhog a sarló, peng a fényes kasza. Szép buza keresztekkel rakódik meg a föld. A jó édes anyja táplálékot kínál éhes gyermekeinek.

Az életadó föld „élet”-et nyújt.

Nincs a világ sok nyelvében szebb, találhatóbb átvitt értelmű kifejezés, mint mikor a nép grammatikája a buzát „élet”-nek nevezi.

Mintha csak a „Miatyánk” negyedik kérését aposztrofálná: Add meg nekünk mindennapi kenyerünket!

Ha kenyerünk van, élelmünk is megvan.

Az első étellel született meg a föld szoretete is. A lélek legtisztább érzelmé, rajongó lelkesedése a föld iránt, hol bölcsönket ringatták, hol szeretteink élnek, hogy egykor sirunk domborul. Földet mindenütt találtak, de a hazát csak itt keresheték:

„Tudjátok-e mi a haza?
Az a játszó hely a dombon
Hol labdázunk, kergődzünk,
A haza az édes otthon
Az a falu, az a város,
Ahol vesszön lovagoltunk;
Az a határ, hol kalappal
Tarka szárnyu lepkefőgtünk.
Bárhova visz szerencsétök,
Ezt a hazát szeressétek!”

*

Suhog a sarló, peng a fényes kasza. Üdvözöllek hazám szerető, munkásnépe azon a földön, mely hatalmunk alapját képezi!

A te földmunkád adja mindenkor a legegészségesebb vért nemzetünk ereibe.

Jaj az országnak, hol ez a vér megromlik!

Te álltál mindig legközelebb a drága földhöz. Te is képeztél legfőbb erősségét. Egy boldog és nagy jövő méltó örököse vagy. Szeresd e mindentadó hazát!

„Vitéz kard vasából
Műveld ezt a földet...
Szebb lánczszal a földhöz
Tégedet mi köthet?”

*

Suhog a sarló, peng a fényes kasza. Minél magasabb a műveltség, annál nemesebb a munka. Becsüljük meg ezt és dolgozzunk. Dolgozhoz szokott kéznek holtig akad munkája...

Áldás a földre! Áldás a munkára!

Gazdasági kiállítás Sepsi-Szentgyörgyön.

— augusztus 3.

(Folyt. és Végo.)

IV. csoport: Kereskedelmi és gyógygyógyévek és azok magvai. Rostos növények és azok magvai.

I. Olajnövények.

1. Repeze. 2. Mák. 3. Napraforgó. 4. Tökmag. 5. Kendermag. 6. Lenmag. 7. Egyebek: a) csukorrépa, b) burgonya stb.

Fűszernövények. 1. Paprika. 2. Mustárfélék. 3. Koriandrum. 4. Kőményfélék stb.

II. Fonalnövények.

1. Kender. 2. Len stb.

III. Gyári növények.

1. Komló. 2. cizrok stb.

Tudnivalók.

1. Az ezen csoportba tartozó magvakból legalább 2 liter állítandó ki, oly módon, mint előbbi csoportoknál jelezve volt.

2. Csukorrépából és burgonyából legalább 5–6 kilogramm küldendő be és üveg, vagy fatányérokban állítandó ki.

3. Kender és len rostból egy-egy mutatóvány legalább 5 kilogramm legyen. Kikészített kender vagy len úgy állítandó ki, hogy a kikészítés minden stádiuma külön mutatóvány által legyen feltüntetve.

4. Komlóból legalább 5 kilogramm küldendő és üvegedényekben állítandó ki, eltartási és szárítási módja feltüntetésével.

5. Az ezen csoportba tartozó összes növényeknél kívánatos, hogy azok lehetőleg egész gyökérrel ellátott példányokban, táblákra erősítve mutatassanak be.

V. csoport: Kertészet.

I. Virágok és dísznövények.

1. Száritott növények és virágok.
2. Virágmagvak.
3. Kertészeti eszközök.
4. Kerti tervek és rajzok.
5. Műszaki berendezések tervrajzai: a) üvegházak tervei; b) melegágyak tervei; c) fűtési berendezések tervei; d) kertek díszépítési rajzai, u. m. lugas, hidak, romok stb.

II. Konyhakertészet.

1. Konyhakerti magvak szárastól és tisztított állapotban.
2. Konyhakerti termények előkészített és kereskedésre alkalmas állapotban.
3. Meleg és hideg házak és szekrények mintái és azok rajzai.
4. Mesterséges föld és trágyanemek.
5. Különböző öntözési rendszerek mintában vagy tervrajzban.
6. Zöldségek eltartására szolgáló helyiségek tervrajzai.
7. Konyhakertészeti, talajművelési és egyéb eszközök, a mennyiben a kertészethez tartoznak.
8. A kerti magtermeléshez megkívántató helyiségek, szerek és eszközök, mintában vagy tervrajzokban.
9. Aszalt, konzervált és szárított zöldség.
10. Konyhakertek berendezései és tervei.

III. Gyümöleskertészet.

1. Gyümölesfák magvai, különféle alanyok és esemotók, oltások eserepekben, esetleg mintákban.
2. Szaporítási módok természetben, mintákban, esetleg táblázatokban.
3. Fanövelési és alakítási módok természetben vagy mintákban.
4. A gyümöleskertészethez szükséges eszközök, anyagok, szerelvények természetben, mintákban vagy készítményekben, a mennyiben a kertészettel foglalkozók által állíthatnak ki.
5. Gyümölesfák ellenségei s betegségei készítmények vagy rajzokban.
6. Gyümölesfák mintázatai.
7. Gyümöles eltartására vonatkozó eljárások, helyiségek, azok tervei és berendezései.
8. Gyümöles, elkészített, szárított, aszalt, befőtt, csukrozott állapotban. Gyümölesiz, gyümöles-sajt, gyümöles-bor, gyümöles-szesz és gyümöles-ecet.
9. A gyümöles esomagolására vonatkozó eszközök és készülékek.
10. Aszalt kemenezék tervei, rajzai.
11. Gyümöles malmok vagy azok rajzai, mintái.
12. Gyümölesös kertek berendezési tervei.

IV. Faiskolák és befásítás.

Magesztázási és rétegozási eljárások s eszközei, minden a faiskolák és befásításhoz tartozók tervei, rajzai.

Irodalom.

— Megjelent a „Pátria” irodalmi vállalat és nyomdai részvénytársaság kiadásában (Budapest, Köztelek), A sertés javítása és hizlalása. (Gazdák

és hizlalók használatára írta K. Ruffy Pál, uradalmi főtitkár.) Ára 1 frt, portómentesen 1 frt 10 kr. Megrendelhető a Köztelek kiadóhivatalában, Budapest (Köztelek). Szerző művét, tartalmánál fogva, bátran elnevezhetők röviden megírt speciális takarmányozástannak is, a mit azért említettük, hogy feltüntetjük jó előre, miszerint itt egy könyvvel van dolgunk, a mely a sertés javítása és hizlalása ezimen mindent felölel, a mi az állatra nézve a takarmányozás szempontjából fontos és gyakorlatilag értékes. Könyvében a táplálkozásról és táplálóanyagokról általánosságban szólván, a szerző részletekbe bocsátkozik mindazon takarmányokra nézve, melyek a sertés javítására és hizlalására hazai viszonyaink között igénybe vehetők; tárgyalja aztán a javítást és hizlalást, mindenütt saját és mások gyakorlati tapasztalásaival illusztrálva mondandóit s végül egy takarmányösszeállítás kúcsot nyújt, mely egymagában is igen becsessé teszi a 154 oldalra terjedő művet. A praktikus szakemberre rá lehet ismerni a könyv minden oldalán; meg lehet látni, hogy a dolog mélyére hatolt, mikor könyvének adatait sorba fűzte; észre lehet venni, hogy ábrándképeket nem kerget, bizonytalanságokat nem kedvelt, hanem a való élet körélethetlen mivoltához mérve, tényekkel számol és ezek erejével oszt tanácsot. Mint számos szaklapi cikkeiben, a könyvében is azon van, hogy a sertéstakarmányozás terén hazánkban a jónál jobb verjen általánosan gyökeret s oly meggyőzők e tekintetben fejtegetései és bizonyítékai, hogy hatásukat nem téveszthetik. Határozottan hasznos vezérfonálnak kell mondanunk mindezeknél fogva szerző szóban forgó művét s kíváncsnak tartjuk, hogy az egyetlen hazai sertéstenyésző és hizlaló asztaláról se hiányozzék.

— Verne Gyula összes munkáinak egyedül jogosított képes magyar kiadásából a 15. és 16. füzetet küldte be a Franklin-Társulat. A két füzet „Utazás a hold körül” tartalmazza. Gaál Mózes új fordításában s megint gazdagon van illusztrálva. Verne exotikus utelírásainak kétség kívül ez egyik legérdekesebbike. A három utazó élményei és megfigyelései a világűrben, életmódjuk az ágyulöveg belsőjében, megkapó, érdeklődésűt megfeszítő olvasmány, mely a nélkül, hogy észrevennők, bevezet bennünket a csillagvilág bámulatos és fenséges titkaiba. — Ez új olesó kiadás egy-egy füzetének ára 20 kr. bármely hazai könyvkereskedésben előfizetheti a vállalatra 1 forintjával 5 füzetre, akár a Franklin-Társulatnál, akár a könyvtársoknál.

— Milleniumi történelem. Az Atheneum r. társaság kiadásában megjelenő a magyar nemzet története című tíz kötetes nagy munkának (milleniumi kiadás) harmadik kötetéből (Anjouk-kora) megjelentek egymás után a 33., 34., 35. számokkal jelzett füzetek szebbnél-szebb szöveggépekkel és műmellékletekkel. Mindjárt a 33. füzethez pompás műmellékletek vannak csatolva, az egyik ábrázolja „Contarini András visszatérését Velenczébe a chioggiai diadal után”, Paolo Veronese világhírű festménye után, melynek eredetije Velenczében a dogé palotájában van; a másik H. Albert osztrák herceg arcképe az ambrasi gyűjteményből. Ugyanabban a füzetben öt szép tájképet találunk eredeti felvételek után. A 34. füzethez műmellékletül van csatolva „Ozori Pipó” arcképe Andrea Del Castagno firenzei festménye után és „Anjou Károly, Martell Károly és neje Klementina siremlékének” fotográfiája, Nápolyban, a Szent-Januárius templom főbejárata feletti sírkőről véve. A 34. és 35. füzetnek remek szöveggépeiből ki kell még külön emelnünk néhány szép tájképet, u. m. Csere Károly eredeti rajza után: „Sólyom” és „Pécs látképe”; Dörre Tivadar rajzában: „Tronesón vára”; Székely Árpád eredeti rajza után: „Visegrád”; „Sebenico”; „A kőnigsfeldeni apácakolostor” látképeit. A 35. füzetben a kitűnő tollu korrajz- és történetíró, Poór Antal megkezdte az „Anjouk-korának” második könyvét, melynek címe „Károly Róbert külpolitikája”. Egyes füzet ára 30 krajczár. Előfizetés negyedévre (12 füzet) 3 forint 60 krajczár. Félévre (24 füzet) 7 forint 20 krajczár. Kapható minden hazai könyvkereskedésben. Az előfizetők minden szzmbaton kapnak egy-egy füzetet.

— „Röptében a nagyvilág körül.” Most kaptuk meg ez oly hamar népszerűséget nyert dízműből a hetedik füzetet a következő 16 fényképpel: A diadalkapu Párisban. — Kenilworth kastély, An-

golország. — Melrose kolostor, Skóthton. — Koblenz: a Rajna mellett. — Csatatérlet Versaillesben. — Színház és a Schiller-tér Berlinben. — A Marina, Capri. — Lissabon, Portugália. — A Luknow kapu, India. — Nazareth, Palästina. — Isola Bella, Lago Maggiore, Olaszország. — Theba romjai, Egyiptom. — Montreal és Mount-Royal, Canada. — Az Usplata-szoros az Andesekben, Dél-Amerika. — Nemzeti kongresszus háza Stantiagóban, Chile. — Pillantás a Yosemite-völgybe az „Art. Point”-ről, Kalifornia. — Így ez a füzet is úgy változatosság, mint művészi kivitel tekintetében, méltó versenytársa az előbbieknél, melyekről a legelőkelőbb szakkörök és tekintélyek a legnagyobb elismerés hangján nyilatkoznak. — Minden füzet tizenhat fényképet tartalmaz s vidékre való küldéssel együtt nem kerül többé 35 kr-nál. Az egész mű (16 füzet) előfizetési ára 5 frt 60 kr. Az előfizetési pénzek az Egyetértés kiadóhivatalába Budapestre küldendők.

CSARNOK.

Jámor Están egyházi levelei a szerkesztőhez.

LXXXIII.

Térs Szerkesztő Ur!

Még ez szép dolog, ha az embert az népek kedvelik, az miként ingemet es kedvelnek itt Nemes Kárbahágó községében. Alig, hogy megjöttem frissen, mint a pisen az feredőrről, már eljött szent Están napja, mely alkalmatossággal erőst szépen meggratuláztak és pedig ojan formán, a mint itten következik: Az mint estefelé Móricz zsidóhoz indultok, hát látom, hogy az ablakaji mind ki vadnak világítva. Menyek bé, hát látom az én kedves kántor komámot többekkel együtt, ki es előmben ezurukkal s száját szőzatra nyitván, imígyen beszéle: „Erőst érdemes hazafiu és egyházfiu! Fogadd el ezen nemes község kebeles pógárainak és még kebelesobb pógárnőinek üdvözlétyit és pedig len fogadd el kétféle szent-pontból, először azét, met máma becses névnapod vagyon, másodsor pediglen azét, met sikerült becses farzsádból az fájdalomat kikergetni. Az kiket még el nem harangoztál, erőst örvendünk, hogy jó egészségben esmég láthatunk. Azét azt kívánjuk neked, hogy éjj sokáig. Vivát! Ezen szép szavokat szépen megköszöntem, megígérvén az én kedves hűveimnek, hogy ha ütend végörájik, az legnagyobb örömmel fogom őket elharangozni. Minekutánna kiörvendeztük vóna magunkot, egy esoppeeskét ittunk, de mán az első ital bornál, midőn az első kortyánatok nagy vigan esörgegedének le torkom ágyán, valami erőst nagyot puffant, mitől az a korty bor azt vélelmezvén, hogy az hasomban vagyon valami baj, ugy megejedett, hogy vissza akart fordulni s csak mikoron egy másodiki nyeléssel visszakergettem, ment le rendeltetési helyőre.

Az első puffanást követte egy második s harmadik. Ojan lödőzés vót, mintha háboru vóna. Hát bizony az sicz-majiszter Kresztor Péter esém vót, kit nagy feje mián közönségesen ugy hívunk „fejedelem”. Ő eselekedte kocs-pistollyal s fazékval asztot a nagy lödőzést. Megköszöntem neki és az tisztességtételt.

Ezután jöttenek az községi pógár és az bakter, igen szép szavakkal köszöntvén fel ez jeles napon: Móricz zsidó es mondott egy nihány nyájós szótátot, mire én barátságosan pofon vágván, biztosítottam, hogy ezután es csak nála fogok köszötni, mire ő ojan savanyon somolygott, mint az vaczkor.

Egész éjfélig örvendeztek nekem az én hűveim s hogy azután mi történt, bizony Isten nem tudom.

Méges fájin dolog, ha az ember nem valami ribancz János, Péter vagy Miska nevet visel, met így egy kirájjal együtt tarthatja nevenapját. Szent Están kiráj különben nem csak szent vót, hanem jámbor es vót s ennél fogvást nekem druszám. Legyen bódog az másvilágon!*)

Kárbahágó, 1895. aug. 21.

Maradtam
tisztelővel becsületvel
Jámor Están
egyházi.

*) Névnapijára mi is szívesen gratulálunk.

Szerk.

Ujdonságok.

— **Áthelyezés.** A vallás- és közoktatásügyi m. kir. miniszter Sára András zajzoni állami elemi tanítót a brassói elemi iskolához helyezte át.

— **Időjárás.** A közeledő őszi kezdő mutatni magát. A múlt héten olyan hűvös idők voltak, hogy még szeptember végére is sok lett volna. Azóta a levegő ismét kimelegedett, de az éjszakák nagyon hűvösek. A múlt heti esőzés különösen az árpákban sok kárt tett.

— **Királyunk születés napját** szokott kegyeletos módon ünnepélt meg az idén is Kézdivásárhely városa. A születésnap előestéjén a város fényesen ki volt világítva. Másnap meg istentisztelet volt mindkét templomban, melyen részt vettek a városban lévő összes hatóságok testületileg s ezenkívül nagyszámu közönség. Templomozás után a piacon díszfelvonulást tartott a honvéd zászlóalj, mely nagyban emelte az ünnepély fényét.

— **Járvány.** Kézdivásárhelyt a múlt hét végén egy difteritisz eset merült fel. A beteg már javulófélben van.

— **Szinészet.** Füredi Károly szintársulata már bevégezte Kovásznán működését. A közönség mindvégig érdeklődött a szintársulat iránt s elég szép pártfogásban is részesítette. Múlt héten volt Tuboly Klementinának, a társulat egyik legrokonoszevőbb tagjának jutalomjátéka, mely alkalommal a „Nagy-mama” került színre, egészen zsúfolt ház előtt. A közönség szépen tüntetett kedvence mellett. A társulat — mint értesültünk — Seps-Szent-Györgyre már áttutazott.

— **Értesítés és kérelem.** Tisztelettel értesítjük a kézdivásárhelyi ev. ref. egyház kepezetű híveit, hogy az 1895—96—97 évekre elkészített kepekirovás, az egyháztanács és közgyűlés határozatai alapján jogerőre emelkedett. Midőn erről a híveket értesítjük, egyuttal tisztelettel kérjük, hogy kepeilletékeiket Csizsár József pénztárosnál sziveskedjen befizetni. K.-Vásárhelyt, 1895. aug. 20. Kölönöte Mózes főgondnok. Makkai Dániel jegyző.

— **Király születés napja.** Folyó hó 18-án Zabola község lakossága szép tanujelét adta. Ő felsége a király iránt érzett hódolattaljes tiszteletének. Az ünnepélyre a tüzőlt testületnek kürtző mellett történt egybehívására, tudomást nyervén a lakosság a születés napról, a község apraja, nagyja sietett a templomba, leróni Ő felsége iránt érző szeretetét és tiszteletét. A hálaadó isteni tiszteleten Földes György ev. ref. lelkes eszmékben gazdag könyörgéssel imádkozott Istenhez a legalkotmányosabb király drága életének hosszas megtartásáért. Testületileg vett részt az önkéntes tüzőlt egylet, községi előláróság és a tanítói kar.

— **A K.-Vásárhelyen szüniőző tanuló ifjuság** nyári táncmulatságát folyó hó 17-én tartotta meg az Unió-kortben, kiváló sikerrel. A mulatságról részletesen lapunk tőr szűke miatt csak következő számunkban emlékezhettünk meg.

— **Halálozás.** Márkusfalvi Barabás-Benedekné szül. pávai Vajna Ilona, ez évi augusztus hó 18-án déli fél 12 órakor, életének 26-ik, boldog házassága 5-ik évében, hosszas szenvedés után Budapestben jobblétre szenderült.

— **Mulatság.** Mint értesültünk a tanuló ifjuság, mivel első táncmulatságáról, mely eredetileg programmal volt elhatározva, a közbe jött akadályok miatt kénytelen volt a műsort elejteni, most szombaton vagy ahöz egy hét fog új programmal egybekötött tánc-estélyt rendezni, ugyanesak a szegény tanulókat segélyező alapja gyarapítására.

— **Bálint Gábor,** a kolozsvári egyetem tanára, a nagy tudomány nyelvész, Ázsiában tett utjáról aug. 18-án tért vissza szülőföldre, Háromszékre. S.-Szentgyörgyön való rövid tartózkodása után, barátaitól kísérvé utazott el rövid pihenésre szülőfalujába: Szentkatolnára.

— **Budapest dísz.** Hogy a székes-fővárosunk mily rohamosan fejlődik és az ezredéves kiállításra mily pompára készülnek, az minden fogalmat felülmul. Kávéházaink legszebbek Európában. Ezek közt pedig kétségen kívül a Kalvintéri „Hunna” kávéház a legszebb, mely bámulatla ejti a szemlélt. A fejedelmi pompa, az aranyozások remeke, e bronz és faragott szobrok ékessége, a villanyos világítás

káprázató fénye, valamint azon körülmény, hogy ezen kávéházban a legtöbb kölföldi és vidéki hírlap olvasható — megérdemli, hogy minden vidéki és kölföldi látogató mint Budapest díszét, — megtekintse. (H.)

— **Szerencsétlen lövés.** Béalafalva községben folyó hó 19-én elindult alma lopni négy fiatal suhancz gyerek, de mielőtt a kertbe bementek volna, próbát tettek, hogy valaki nincs-e a Biró Elek uram almafája alatt. El kezdtek kövel dobálni az almafára, de mivelhogy az asszony féltve a jó, izletes almát, a fa alatt halt, kezdett kiabálni, de a suhanczok nem igen ijedtek meg a kiabálástól, még jobban dobálták be a követ a fára és az asszonyra. Az asszony erre elfutott és felköltötte Biró Albert szomszéd rokonát és az kapja két esőví pisztolyát és utánuk iramodik a suhanczoknak s amint 2—300 lépésnyire volt tőlük, lött és a Jakab Mihálynál tanuló szabó-inast találta, ki őt helyen a nyakcsigolyájában mély sebeket kapott. Ezt észrevéve az éjjeli őrök, rögtön a bírónak jelentést tettek és a bíró azonnal az előnyomozatot megtette. Biró Albertet letartóztatta és a pisztolyt elvette s még azon éjszaka átadta a csendőroknak további intézkedés végett.

— **Értesítés a brassói állami kereskedelmi akadémiába való felvételekről.** A három évfolyamu brassói állami kereskedelmi akadémia I-ső osztályába oly növendékek vétetnek fel, kik a gymnasium, reál- vagy a polgári iskola IV. osztályát sikerrel elvégezték, vagy a kik legalább 14 évesek és az említett iskolák ezen osztályába tanítatni szokott tantárgyakból fölvételi vizsgálatot állanak ki. A II-ik és III-ik osztályba való fölvétel valamely hasonlóan rangú intézet megfelelő bizonyítványa alapján történhetik. A tanulók fölvétele szeptember hó 1. 2. és 3. napján délelőtt 8—12 és délután 3—6 óráig történik az intézet tanári üléstermében. Fizeendő díjak: Mindenik tanuló a beiratás alkalmával tartozik fizetni: 2 frt beiratási díjat, 1 frtot az ifjusági könyvtár gyarapítására és 50 kr az értesítő költségeire. Ezen díjak befizetése alól senki sem menthető fel. Tandij egész évre 18 frt, mely összeg vagy egyszerre a beiratáskor, vagy négy részletben u. m. október 14, december 1, márczius 15, és május 1 körül fizethető le. Brassó, 1895. június hó. Az igazgatóság.

— **Értesítés a brassói állami közép ipariskolába való felvételekről.** A tanulók beírása szeptember 1 napjától 3-ig bezárólag tart. Az intézetbe rendes tanulóul fölvétetnek: a) azok, kik az iparos tanulók számára szervezett iskola három évi tanfolyamát bevégezték s legalább is jó osztályzatu bizonyítványuk van; b) kik a felső népiskola három évi tanfolyamát bevégezték s legalább is jó osztályzatu bizonyítványuk van; c) azok, kik a polgári iskola, gymnasium vagy reál-iskola négy alsó osztályából jó sikert bizonyítvány nyertek; d) iparossegédek és mindazok, kik az a), b) vagy c) pontban kívánt készütségüket felvételi vizsgálat utján bizonyítják. Szükséges, hogy a belépni kívánó növendékek a faiparban már előre gyakorlatot szerzett legyen. A tanítás díjmentes; felvételi díj ezimén azonban 2 frtot, valamint az okozott kár megtérítésére a beiratáskor mindenik tanuló 3 forint biztosítékot fizet. Ezen biztosítéknak megmaradt részlete a tanév végén visszaadatik. Brassó, 1895. június hó. Az igazgatóság.

Apróságok.

Temetés után.

Plebános: Ne szomorkodjék olyan nagyon, Márton gazda, hiszen ott, ahol most a feleséged lelke van, örökös béke és nyugalom van.

Márton gazda: No iszen, akkor nem is birja ki ott sokáig!

Kettős könyvvitel.

Egy kereskedőt megszólítja barátja:

— Hogyan van az, hogy te mindig rongyos és kopott ruhában jársz, feleséged ellenben mindig divatosan es elegáns?

— Ja, ... ő a divatlaphoz tartja magát, én pedig az üzleti főkönyvhöz ...

Alapos felelet.

Tanár: Mi történt volna, ha IV. Henriket nem ölik meg?

Diák: Ugy bizonyosan később halt volna meg és pedig természetes halállal.

HIRDETÉSEK.

Foulárd-selymet 40 krtól 3 frt 35 krig méterenkint — japáni, chinai, s. a. t. a legújabb mintázattal és színekben, u. m. fekete, fehér és színes Henneberg selymet 35 krtól 14 frt 65 kr méterenkint sima, esikos, kockázott, mintázottakat damasztot s. a. t. (mintegy 240 különböző minőségben) és 2000 szín és mintázattal s. a. t. postabér és vámmentesen aházhoz szállítva és mintákat küld postafordulatával: Henneberg G. (es. k. udvariszállító) selyemgyára Zürichben. Svájczba címzett levelekre 10 kros, és levelező lapokra 5 kros bélyeg ragasztandó. Magyar nyelven írt megrendelések pontosan elintéztetnek.

Sz 15148.

Hirdetmény.

Háromszékvármegye alispánja az 1895. évi augusztus hó 15-én kelt 15.148. számú rendeletével a s.-sztt.-györgy-réty-kovácsna-k.-vásárhelyi törvényhatósági közut 35—46 klm. szakaszán levő 29, 33, 22, 25 és 38 számú hidak helyreállítását a közigazgatási bizottságnak a megtartandó aján-

lati tárgyalás eredménye felfeltéti határozata fentartásával 3.944 frt 10 kr összeg erejéig engedélyezte.

A fent említett munkálatok fogantatásának biztosítása céljából az 1895. évi augusztus hó 24-ik napjának d. e. 10 órájára a vármegye alispánjának hivatalos helyiségében tartandó zárt ajánlati versenytárgyalás hirdettetik.

A versenyezni ohajtók felhívának, hogy a fentebbi munkálatok végrehajtásának elvállalására vonatkozó, az engedélyezett költség után számítandó, s a részletes feltételekben előírt 5 százaléknyi bánatpénzel ellátott zárt ajánlataikat kitűzött nap d. e. fél 9 órájáig a vármegye pénztárához annyival inkább igyekezzenek beadni, mivel a későbbben érkezettek figyelembe nem fognak vétetni.

A szóban forgó munkálatra vonatkozó műszaki művellet és részletes feltételek a vármegye számvevőségénél a rendes hivatalos órákban naponként megtekinthető.

S.-Sztt.-György, 1895. aug. 15-én.

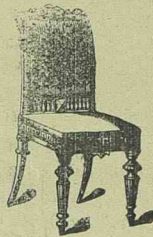
Tompa Miklós,
alispán.

(113.) 1,

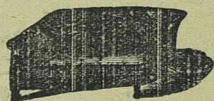
SCHISSER PÁL

első nagy kárpitos-butor-raktárában
Kézdi-Vásárhelyt

nagy választékban kaphatók a legszolidabban munkáltruganyos szalon-butorok minden minőségben. Teljes garnitúrák: egy kanapé, 6 drb karosszék 100 ftól feljebb, ezenkívül mindenféle **divány ottománok** faragotttömören hajlitott faszékek, és **függönytartók, tükrök, toilett-asztalok, lószór és tengerifü matrácok, g. ormekkocsik és sodronyágybetétek** galvanizált sodronyból, tömör fakerettel és vasalással, egy nagy ágyra darabja 9 forint.



Az üzlethelyiség a kaszinó-épület földszintjén van.



(111) 4—20.

HIRDETÉSEK

e lap kiadóhivatalában

olcsó áron
felvétetnek.

M. kir. államvasutak.

M E N E T R E N D.

PREDEÁL—NAGYVÁRAD.

Keleti vonal.

Érvényes 1895. május 1-től.

Érvényes 1895. május 1-től.

Á l l o m á s o k	Vegyes vonat	Személy- vonat	Gyors- vonat	Á l l o m á s o k	Vegyes vonat	Személy- vonat	Gyors- vonat
Brassó (vendéglő)	é r k . { ind. regg. 5.08	o s t e 7.43	d. u. 2.45	Medgyes	ind. regg. 10.55	é j j e l 12.46	
Botfalva	" 5.39	8.07		Kis-Kapus (vend., elág. Szab. felé) é r k .	11.14	1.00	
Földvár	" 5.58	8.23		" ind. 11.29	1.18		
Mogyorós	" 6.17	8.43		Tövis (vend., elágazás Arad felé) é r k .	d. u. 1.10	2.49	o s t e 7.59
Apáca	" 6.36	8.57		" ind. 1.45	3.42	" 8.06	
Köpecz	" 6.55	9.16		Nagy-Enyed	ind. 2.11	4.03	
Agostonfalva	" 7.02	9.22		Kocsárd (vend., elágazás Maros-é r k .	2.56	4.37	
Alsó-Rákos	" 7.19	9.38		Vásárhely felé) ind. 3.06	4.41		
Homoród	" 7.45	10.02		Gyóres (elágazás Torda felé) é r k .	3.43	5.15	
Kacsa	" 8.02	10.15		" ind. 3.53	5.21		
Bene	" 8.23	10.36		Kolozsvár (vendéglő)	é r k .	5.45	regg. 6.45
Erked	" 8.43	10.51		" ind. este 6.14	7.00	11.01	
Héjasfalva (elág. Udvarhely felé)	" 9.12	11.16		Nagy-Várad (vendéglő)	é r k .	10.44	11.17
Segesvár (vendéglő)	é r k . { ind. 9.18	11.32		" ind. 11.04	d. u. 11.32	2.26	
		11.39		Budapest	é r k .	regg. 7.00	este 6.20 regg. 7.25

Expres-vonat Brassóból ind. 10 óra 19 p. este, Budapestre érk. Aradon át 1 10 perczkor.

Kézdi-Vásárhely—brassói vasut.

Kézdi-Vásárhely	indul reggel 4.00	délután 10.25	aéltán 2.37	Brassó	ind. reggel 5.20	reggel 8.50	délután 3.05
Imecsfalva	4.17	10.38	2.54	Szász-Hermány	5.35	9.09	3.24
Páva-Zabola	4.34	10.51	3.11	Prázmár	5.53	9.33	3.48
Kovácsna	4.55	11.08	3.43	Kökös	6.04	9.46	4.01
Barátos	5.18	11.24	4.08	Uzon	6.15	10.06	4.21
Nagy-Borosnyó	5.35	11.38	4.27	Kilyen	6.27	10.21	4.36
Eresztvény	5.55	11.55	4.48	Sepsi-Szentgyörgy	6.45	10.49	5.14
Sepsi-Szentgyörgy	6.36	p. u. 12.25	5.28	Eresztvény	7.07	11.17	5.42
Kilyen	6.46	12.33	5.38	Nagy-Borosnyó	7.24	11.47	6.09
Uzon	7.02	12.46	5.54	Barátos	7.45	12.16	6.38
Kökös	7.15	12.56	6.07	Kovácsna	8.08	12.42	7.08
Prázmár	7.42	1.16	6.34	Páva-Zabola	8.19	1.01	7.21
Szász-Hermány	8.02	1.32	6.54	Imecsfalva	8.31	1.19	7.36
Brassó	8.20	1.46	7.12	Kézdi-Vásárhely	8.45	1.37	este 7.54

Ny. Ifj. Janosó Mózes-nél Kézdi-Vásárhelyt